FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {Population by Name, Personal Description, etc. / Population—Nom, renseignements personnels, etc.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 13 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 — {in / dans} Victoria — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur.

Page 19 — Page 19

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify age when infirmity appeared.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.)				Line. Ligne.
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or tbl. inhabit. / Famille, ménage ou tbl. habitée.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Street and number, if in city, town or village, or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou township, cité, ville ou village. Division de cité. Rue et No, de la maison portant le chiffre, si ville, cité ou village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married or single, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à autre emploi que l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi secondaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'autres sources.	Total earnings in 1910. / Gain total en 1910.	Late of earnings per hour—Taux du salaire à l'heure—Voir le haut.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in money per year. / Coût de l'assurance (dans l'année).	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education (in case of one born outside of Canada) in country. / Coût de l'instruction (en cas de naissance hors du Canada) dans le pays.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou hébétée.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
174	192	Brown Lillian	Victoria	F	Wife	M	Feb.	1886	26	Ont.			Scotch	Canadian	Methodist	None																										1
		Clarence	"	M	Son	S	Aug.	1907	4	B.C.			Scotch	Canadian	Methodist																										2
173	191	Acton William	732 Discovery	M	Head	M	May	1868	46	England	1880		English	Canadian	Methodist	Grocer					10	0	0	52	48	1200				2000		75.00									3
180	198	Lillian	"	F	Wife	M	Feb.	1865	46	England	1880		English	Canadian	Methodist	None																										4
		Baylor Amy	"	F	Daughter	S	Jan.	1893	18	England	1910		English	Canadian	Methodist	None																										5
		Acton Leonard	"	M	Lodger	S	Aug.	1891	18	B.C.			English	Canadian	Methodist	Engraver					10	6	11	52	48	1500																6
		Blanche	"	F	Lodger	S	Feb.	1895	16	B.C.			English	Canadian	Methodist	None																										7
		Herdman William	"	M	Lodger	S	Marad	1886	27	England	1910		English	Canadian	Methodist	Salesman					10	6	26	52	48	1500																8
175	193	Mowbray Albert E.	710 Discovery	M	Head	M	Feb.	1879	31	England	1910		English	Canadian	Anglican	Contractor					10	6	21	52	48	1500																9
174	194	Englett	"	F	Wife	M	July	1881	30	Scotland	1910		English	Canadian	Anglican	None																										10
		Albert	"	M	Son	S	Aug.	1903	7	B.C.			English	Canadian	Anglican																										11
172	190	Blair William	732 Discovery	M	Head	M	Mar.	1851	60	England	1880		English	Canadian	Anglican	Photographer					10	6	11	52	48	1200				2000		100									12
		Adam	"	F	Wife	M	Aug.	1866	50	England	1880		English	Canadian	Anglican	None																										13
		Maud	"	F	Daughter	S	June	1888	18	B.C.			English	Canadian	Anglican	None																										14
182	200	Cowen Frederick	732 Discovery	M	Head	M	Nov.	1862		B.C.			English	Canadian	Methodist	Gardener					10	6	55	52	48	1200																15
		Chatwell Elizabeth	"	F	Wife	M	Sept.	1871	32	England	1891		English	Canadian	Methodist	None																										16
		Whitehill Grace	"	F	Lodger	M	Feb.	1887		England	1911		English	Canadian	Methodist																										17
		Charles	"	M	Lodger	S	Aug.	1891	21	B.C.			English	Canadian	Methodist	Electrician					10	6	34	52	48	900																18
176	194	Jewett William	732 Discovery	M	Head	M	Sept.	1862		England	1891		English	Canadian	Congregational	Carpenter					3	2	2	52	48	150																19
		Sarah A.	"	F	Wife	M	Jan.	1863		England	1891		English	Canadian	Congregational	None																										20
		Ellen	"	F	Daughter	S	July	1892		England	1891		English	Canadian	Congregational	Cookscraper					10	7	15	52	48	780																21
		Elizabeth	"	F	Daughter	S	March	1893	18	England	1891		English	Canadian	Congregational	Milliner					10	6	55	52	48	780																22
		Bessie	"	F	Daughter	S	March	1895	16	England	1891		English	Canadian	Congregational	Teacher					9	4	11	52	48	936																23
		Unmarried	"	F	Daughter	S	March	1898	13	England	1891		English			None																										24
187	204	Clarke James	746 Discovery	M	Head	M	Jan.	1855	56	England	1891		English	Canadian	Baptist	Retired																										25
		Mireille	"	F	Wife	M	Jan.	1854	56	England	1891		English	Canadian	Baptist	None																										26
		Turk	"	M	Son	S	July	1881	31	England	1891		English	Canadian	Baptist	Carpenter					9	3	51	52	School	32	30	1000														27
		Ella	"	F	Daughter	S	May	1883	30	England	1891		English	Canadian	Baptist	None																										28
		Mabel	"	F	Daughter	S	Nov.	1885	24	England	1891		English	Canadian	Baptist	None																										29
172	190	Hearn William	726 Blanshard	M	Head	M	June	1864	46	England	1910		English	Canadian	Anglican	Harness Maker					10	6	3	52	Shop	52	48	1200															30
		Ephline	"	F	Wife	M	July	1870	41	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																										31
		Fred	"	F	Daughter	S	Jan.	1894	17	England	1910		English	Canadian	Anglican																										32
	201	Lindsay Hugh D.	"	M	Head	M	Dec.	1876	33	Ont.	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Steamfitter					10	6	22	52	Shop	50	48	1200															33
		Ida M.	"	F	Wife	M	Jan.	1888		Manitoba	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																										34
		Reed Frank	"	M	Lodger	S	May	1888	23	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Fireman					3	9	66	52		30	60	600															35
		Hyatt Charles	"	M	Lodger	S	July	1871	46	Scotland	1907		English	Canadian	Presbyterian	Policeman					10	6	55	52		50	48	1200															36
177	195	Edwards William	726 Blanshard	M	Head	M	Sept.	1866	45	England	1891		English	Canadian	Anglican	Valet					3	6	60	52	Tailor	50	48	1200				1000		25.00									37
		Jane	"	F	Wife	M	Aug.	1866	45	England	1891		English	Canadian	Anglican	None																										38
		Winifred	"	F	Daughter	S	April	1894	17	B.C.			English	Canadian	Anglican	None																										39
		Llewellyn	"	M	Son	S	March	1898	13	B.C.			English	Canadian	Anglican																										40
		Edward	"	M	Son	S	Nov.	1903	6	B.C.			English	Canadian	Anglican																										41
		George	"	M	Son	S	Nov.	1903	6	B.C.			English	Canadian	Anglican																										42
186	203	Heinst Joseph	743 Pembroke	M	Head	M	Sept.	1872	39	England	1891		English	Canadian	Methodist	Engineer					5	9	5	48	Stationary	50	48	1200				2000		82.00									43
		Anne	"	F	Wife	M	Feb.	1874	42	England			English	Canadian	Methodist	None																										44
		William	"	M	Son	S	Sept.	1899	12	England			English	Canadian	Methodist	None																										45
		Carling Alfred	"	M	Lodger	S	March	1887	27	U.S.A.	1907		Danish	American	R.C. Catholic	Contractor					11	2	66	48	Teaming	50	48	1200															46
		Fitzpatrick James	"	M	Lodger	S	Dec.	1879	32	U.S.A.	1906		Irish	American	R.C. Catholic	Contractor					11	2	66	48	Teaming	50	48	1200															47
187	204	Wilson William	726 Blanshard	M	Head	M	May	1867	44	U.S.A.	1906		American	American	Anglican	Physician					9	6	42	52	Practice	50	30	1200				1000		20.00									48
		Rita	"	F	Wife	M	June	1884	45	U.S.A.	1906		American	American	Anglican	None																										49
		Charles	"	M	Son	S	June	1897	24	U.S.A.	1906		American	American	Anglican	Engineer					11	9	66	48	Camp	50	48	1200															50